

Tsjechië-Praag: Reinigingsdiensten

OJ S 105/2021 02/06/2021

Aankondiging van een opdracht – speciale sectoren  
Diensten

**Rechtsgrond:**

Richtlijn 2014/25/EU

## Afdeling I: Aanbestedende instantie

---

### I.1. Naam en adressen

Officiële benaming: Letiště Praha, a.s.

Nationaal identificatienummer: 28244532

Postadres: K letišti 1019/6

Plaats: Praha 6

NUTS-code: CZ010 Hlavní město Praha

Postcode: 161 00

Land: Tsjechië

Contactpersoon: Jan Stefurak

E-mail: [jan.stefurak@prg.aero](mailto:jan.stefurak@prg.aero)

Telefoon: +420 720942443

**Internetadres(sen):**

Hoofdadres: <http://www.prg.aero>

Adres van het kopersprofiel: <https://zakazky.prg.aero/>

### I.3. Communicatie

De aanbestedingsstukken zijn rechtstreeks, volledig, onbeperkt en gratis beschikbaar op:

<https://zakazky.prg.aero/>

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het hierboven vermelde adres

Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend via elektronische weg

op: <https://zakazky.prg.aero/>

### I.6. Hoofdactiviteit

Luchthavenactiviteiten

## Afdeling II: Voorwerp

---

### II.1. Omvang van de aanbesteding

#### II.1.1. Benaming

Úklid a čištění objektů v areálu letiště Praha/Ruzyně část I a část II

Referentienummer: 0227008449

#### II.1.2. CPV-code hoofdcategorie

90910000 Reinigingsdiensten

#### II.1.3. Type opdracht

Diensten

#### II.1.4. Korte beschrijving

Předmětem Veřejné zakázky jsou úklidové služby pro zadavatele, tj. provádět řádně a důsledně pro zadavatele denní, noční a průběžné úklidové práce, mytí skleněných ploch a čištění podhledů, transport odpadu, úklid chodníků a další pomocné manipulační práce v objektech areálu letiště Praha/Ruzyně.

#### **II.1.5. Geraamde totale waarde**

Waarde zonder btw: 384 000 000,00 CZK

#### **II.1.6. Inlichtingen over percelen**

Verdeling in percelen: ja

Inschrijvingen mogen worden ingediend voor één perceel

Maximumaantal percelen dat aan één inschrijver mag worden gegund: 1

### **II.2. Beschrijving**

#### **II.2.1. Benaming**

Úklidové práce v Terminálu 1 a dalších objektech

Perceel nr.: 1

#### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

90910000 Reinigingsdiensten, 98341130 Portiersdiensten, 63730000 Ondersteunende diensten voor luchtvervoer, 45452000 Reiniging van de buitenmuren van gebouwen, 85312310 Diensten voor begeleiding

#### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: CZ010 Hlavní město Praha

Voornaamste plaats van uitvoering: Letiště Praha/Ruzyně

#### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Předmětem této části Veřejné zakázky jsou úklidové služby pro zadavatele, tj. provádět řádně a důsledně pro zadavatele denní, noční a průběžné úklidové práce, mytí skleněných ploch a čištění podhledů, transport odpadu, úklid chodníků a další pomocné manipulační práce v objektech Terminálu 1 a v dalších objektech areálu letiště Praha/Ruzyně.

#### **II.2.5. Gunningscriteria**

De onderstaande criteria

Kwaliteitscriterium - Naam: Kvalita poskytování služby / Weging: 40

Prijs - Weging: 60

#### **II.2.6. Geraamde waarde**

Waarde zonder btw: 192 000 000,00 CZK

#### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Looptijd in maanden: 53

Deze opdracht kan worden verlengd: neen

#### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

#### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

#### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

## **II.2.14. Nadere inlichtingen**

### **II.2. Beschrijving**

#### **II.2.1. Benaming**

Úklidové práce v Terminálu 2 a dalších objektech  
Perceel nr.: 2

#### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

90910000 Reinigingsdiensten, 98341130 Portiersdiensten, 63730000 Ondersteunende diensten voor luchtvervoer, 45452000 Reiniging van de buitenmuren van gebouwen, 85312310 Diensten voor begeleiding

#### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: CZ010 Hlavní město Praha  
Voornaamste plaats van uitvoering: Letiště Praha/Ruzyně

#### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Předmětem této části Veřejné zakázky jsou úklidové služby pro zadavatele, tj. provádět řádně a důsledně pro zadavatele denní, noční a průběžné úklidové práce, mytí skleněných ploch a čištění podhledů, transport odpadu, úklid chodníků a další pomocné manipulační práce v objektech Terminálu 2 (vč. Spojovacího objektu), Terminálu 3 a v dalších objektech areálu letiště Praha/Ruzyně.

#### **II.2.5. Gunningscriteria**

De onderstaande criteria  
Kwaliteitscriterium - Naam: Kvalita poskytování služby / Weging: 40  
Prijs - Weging: 60

#### **II.2.6. Geraamde waarde**

Waarde zonder btw: 192 000 000,00 CZK

#### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Looptijd in maanden: 53  
Deze opdracht kan worden verlengd: neen

#### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

#### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

#### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

## **II.2.14. Nadere inlichtingen**

## **Afdeling III: Juridische, economische, financiële en technische inlichtingen**

---

### **III.1. Voorwaarden voor deelneming**

#### **III.1.1. Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen, waaronder de vereisten in verband met de inschrijving in het beroeps- of handelsregister**

Lijst en beknopte beschrijving van de voorwaarden:

a) výpis z obchodního rejstříku,

b) doklad o oprávnění k podnikání v rozsahu odpovídajícím předmětu Veřejné zakázky.

### **III.1.2. Economische en financiële draagkracht**

Selectiecriteria zoals vermeld in de aanbestedingsstukken

### **III.1.3. Technische en beroepsbekwaamheid**

Selectiecriteria zoals vermeld in de aanbestedingsstukken

## **Afdeling IV: Procedure**

---

### **IV.1. Beschrijving**

#### **IV.1.1. Type procedure**

Openbare procedure

#### **IV.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel**

De aanbesteding betreft het sluiten van een raamovereenkomst

Raamovereenkomst met meerdere ondernemingen Beoogd maximumaantal deelnemers aan de raamovereenkomst: 2

#### **IV.1.6. Inlichtingen over elektronische veiling**

Er wordt gebruikgemaakt van een elektronische veiling Nadere inlichtingen over de elektronische veiling:

Před zahájením elektronické aukce bude Zadavatel postupovat v souladu s ust. § 121 ZZVZ.

Po hodnocení nabídek Zadavatel zavede výsledky do elektronické aukce jako výchozí stav a vyzve účastníky zadávacího řízení, aby podali nové aukční hodnoty do elektronické aukce.

Výzva bude zaslána účastníkům elektronické aukce elektronicky. Elektronická aukce nebude zahájena dříve než 2 pracovní dny po výzvě.

#### **IV.1.8. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)**

De opdracht valt onder de GPA: ja

### **IV.2. Administratieve inlichtingen**

#### **IV.2.2. Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen**

Datum: 02/07/2021 Plaatselijke tijd: 10:00

#### **IV.2.3. Geraamde datum van verzending van uitnodigingen tot inschrijving of deelneming aan geselecteerde gegadigden**

#### **IV.2.4. Talen die mogen worden gebruikt bij het indienen van inschrijvingen of aanvragen tot deelneming**

Tsjechisch

#### **IV.2.7. Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend**

Datum: 02/07/2021 Plaatselijke tijd: 10:00

## **Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen**

---

### **VI.1. Inlichtingen over periodiciteit**

Periodieke opdracht: neen

### **VI.3. Nadere inlichtingen**

### **VI.4. Beroepsprocedures**

#### **VI.4.1. Beroepsinstantie**

Officiële benaming: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Postadres: tř. Kpt. Jaroše 7

Plaats: Brno

Postcode: 604 55

Land: Tsjechië

E-mail: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)

Telefoon: +420 542167111

Fax: +420 542167112

Internetadres: <https://www.uohs.cz/>

#### **VI.4.3. Beroepsprocedure**

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures:

Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou.

Námítky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli.

Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námítky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty.

Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námítky proti zadávací dokumentaci doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty, v případě jednacího řízení s uveřejněním musí být námítky proti zadávací dokumentaci doručeny Zadavateli nejpozději do skončení lhůty pro podání předběžných nabídek.

Námítky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení.

Zadavatel je povinen námítky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námítky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námítkách nerozhodl.

Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 1 měsíce ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 1 měsíce ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy.

Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 českých korun

(CZK), nejvýše ve výši 10 000 000 CZK. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 CZK. V případě návrhu na uložení zakazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 CZK. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 CZK, nejvýše ve výši 10 000 000 CZK. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 CZK. V případě návrhu na uložení zakazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 CZK.

#### **VI.4.4. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen**

Officiële benaming: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Postadres: tř. Jaroše 7

Plaats: Brno

Postcode: 604 55

Land: Tsjechië

E-mail: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)

Telefoon: +420 542167111

Fax: +420 542167112

Internetadres: <https://www.uohs.cz/>

#### **VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**

28/05/2021